

16290043

DK	Fedtfattig frituregryde	2
NO	Lavfett-frityrkoker	8
SE	Kalorinål fritös	14
FI	Keitin vähärasvaiseen kypsennykseen	20
UK	Low fat fryer	26
DE	Low-Fat-Friteuse	32
FR	Friteuse à air chaud	38

www.adexi.eu

INDLEDNING

For at du kan få mest mulig glæde af din nye fedtfattige frituregryde, beder vi dig gennemlæse denne brugsanvisning, før du tager apparatet i brug. Vær særligt opmærksom på sikkerhedsforanstaltningerne. Vi anbefaler dig desuden at gemme brugsanvisningen, hvis du senere skulle få brug for at genopfriske din viden om apparatets funktioner.

GENERELLE SIKKERHEDSFORSKRIFTER

- Apparatet må anvendes af børn på over 8 år og personer med nedsat følsomhed, fysiske eller mentale handicap, forudsat at de overvåges eller er blevet instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de dermed forbundne risici. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.
- Når apparatet er i brug, bør det holdes under konstant opsyn. Når apparatet anvendes, skal børn, der opholder sig i nærheden af det, altid holdes under opsyn. Apparatet er ikke legetøj.
- Forkert brug af apparatet kan medføre personskade og beskadige apparatet.
- Anvend kun apparatet til det, det er beregnet til. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug eller håndtering (se også under Garantibestemmelser).
- Apparatet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Apparatet må ikke anvendes udendørs eller til erhvervsbrug.
- Fjern al emballage og alle transportmaterialer fra apparatet indvendigt og udvendigt.
- Kontroller, at apparatet ikke har synlige skader, og at der ikke mangler nogen dele.
- Brug ikke apparatet sammen med andre ledninger end den medfølgende.
- Kontrollér, at det ikke er muligt at trække i eller snuble over apparatets ledning eller en eventuel forlængerledning.
- Apparatet må ikke anvendes sammen med et tænd/sluk-ur eller et separat fjernbetjeningsystem.
- Sluk apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten før rengøring, og når apparatet ikke er i brug.
- Undlad at trække i ledningen, når du tager stikket ud af stikkontakten, men tag fat om selve stikket.
- Hold ledningen og apparatet væk fra varmekilder, varme genstande og åben ild.
- Sørg for, at ledningen er rullet helt ud.
- Ledningen må ikke bøjes eller vikles omkring apparatet.
- Kontrollér jævnligt, om ledningen eller stikket er beskadiget, og brug ikke apparatet, hvis dette er tilfældet, eller hvis det har været tabt på gulvet, tabt i vand eller er blevet beskadiget på anden måde.

DK

- Hvis apparatet, ledningen eller stikket er beskadiget, skal apparatet efterses og om nødvendigt repareres af en autoriseret reparatør.
- Apparatet må kun tilsluttes 230 V, 50 Hz. Garantien bortfalder ved tilslutning til en forkert spænding.
- Forsøg aldrig at reparere apparatet selv. Kontakt købsstedet, hvis der er tale om en defekt, der falder ind under garantien.
- Hvis der foretages uautoriserede indgreb i apparatet eller tilbehøret, bortfalder garantien.
- Forsigtig! Visse dele på apparatet kan blive meget varme og medføre forbrændinger ved berøring. Vær især opmærksom på dette, hvis der er børn eller svage personer til stede.
- Apparatet og ledningen skal være utilgængelig for børn under 8 år.
- Brug ikke apparatet, når dine hænder er våde, når gulvet er vådt, eller når selve apparatet er vådt. Rør aldrig ved stikkontakten med våde eller fugtige hænder.
- Lad ikke ledningen hænge ud over bordkanten, hold den væk fra varme genstande og åben ild, og sørg for, at den ikke kommer i kontakt med apparatets varme dele under brug.
- Apparatet bliver meget hurtigt varmt og er lang tid om at køle af igen. Rør derfor kun ved apparatets håndtag. Anbring aldrig apparatet ved siden af varme genstande (f.eks. komfur eller ovn) eller i nærheden af brændbare materialer (f.eks. gardiner).
- Sørg for, at der er tilstrækkelig ventilation omkring apparatet. Der skal være mindst 10 cm frirum på alle sider af apparatet.
- Pas på ikke at tildække apparatets luftindsugning og luftudblæsning, da det så kan blive overophedet!

SÆRLIGE SIKKERHEDSFORSKRIFTER

- Apparatet eller ledningen må ikke nedsænkes i vand eller lignende. Hvis du ved et uheld taber apparatet i vand, eller det på anden måde bliver vådt, skal du omgående tage stikket ud af stikkontakten og lade en autoriseret reparatør efterse apparatet, før du bruger det igen.
- Det er meget vigtigt, at du følger disse anvisninger, da vand, der er trængt ind i apparatet, kan forårsage livsfarlige elektriske stød.
- Vær opmærksom på, at der kan komme brandvarm damp eller fedtstænk ud fra apparatet, når det er i brug, og især når det åbnes.
- Hæld ikke olie eller andet fedtstof i gryden! Apparatet dybsteger ikke fødevarerne, men tilbereder dem med varm luft.



OVERSIGT

1. Gryde med rist
2. Håndtag på gryde
3. Timerknap (0-30 min)
4. Termostatknop (80-200 °C)
5. Termostatlampe
6. Kontrollampe
7. Luftindsugning
8. Luftudblæsning
9. Ledning og stik

FØR IBRUGTAGNING

- Når apparatet er pakket ud, skal du sikre dig, at evt. emballage inden i selve apparatet også er fjernet.
- Tør apparatet af indvendigt og udvendigt med en let fugtig klud, før du bruger det for første gang (se Rengøring). Vask gryden og risten i lunken vand tilsat lidt opvaskemiddel, og tør delene grundigt.
- Læg risten ned i bunden af gryden (1).

BRUG

- Anbring apparatet på en stabil, plan og varmekfast flade.
- Sæt stikket i stikkontakten.
- Tag ved håndtaget (2), og træk gryden (1) ud af apparatet. Se figur 3.
- Fyld de ønskede fødevarer i gryden (1). Fyld ikke gryden for meget, da det vil gå ud over tilberedningskvaliteten. Sæt gryden ind i apparatet igen. Se figur 4.

Bemærk! Fødevarerne tilberedes med varmluftcirkulation. Hæld ikke olie i bunden af gryden med henblik på at stege eller fritere fødevarerne.

Du kan eventuelt vende fødevarerne i lidt madolie og lade dem dryppe af, inden de kommer i gryden. Overskydende olie vil dryppe gennem risten og ned i bunden af gryden.

- Drej termostatknappen (4) til den ønskede indstilling. Se figur 5.
- Drej timerknappen (3) til den ønskede tilberedningstid. Se figur 6.
- Du finder en oversigt over tilberedningstider og -temperaturer i afsnittet Tilberedningsskema. Læg 3 minutter til tilberedningstiden, hvis apparatet er koldt.
- Kontrollampen (6) og termostatlampen (5) lyser, når apparatet tændes. Når termostatlampen (5) slukkes, er den indstillede temperatur opnået.
- Under tilberedningen vil termostatlampen slukke og tænde flere gange. Dette betyder blot, at varmelegemet slukker og tænder fra tid til anden.

- Når halvdelen af tilberedningstiden er gået, kan du trække gryden ud af apparatet og ryste fødevarerne, så de bliver tilberedt mere ensartet.

Advarsel! Rør kun ved håndtaget. Pas på udstømmende damp eller udsprøjtende olie, fedt eller andre væsker.

- Når tilberedningstiden er gået, slukkes apparatet automatisk.

Du kan også slukke for apparatet ved at dreje timerknappen til positionen 0.

Tag gryden ud, og stil den på en bordskåner eller et andet varmekfast underlag. Kontroller, at fødevarerne er færdigtilberedt, og giv dem eventuelt nogle få minutter mere, hvis de ikke er.

Hæld fødevarerne ud på serveringsfadet.

- Før apparatet rengøres og stilles væk, skal det være fuldstændigt afkølet.

RENGØRING

- Tag stikket ud af stikkontakten.
- Lad apparatet køle af til omkring 30-40 grader, før du rengør det.
- Vask gryden og risten i lunkent vand tilsat lidt opvaskemiddel. Disse 2 dele kan også vaskes i opvaskemaskine.
- Aftør apparatet indvendigt og udvendigt med en let fugtig klud eller svamp.
- Du må ikke bruge stålsvampe, skurepulver eller andre former for slibende eller skræppe rengøringsmidler.
- Brug ikke metalredskaber til rengøring af gryden, da nonstick-belægningen så kan blive beskadiget.

TILBEREDNINGSSKEMA

Fødevarer	Vægt (g)	Tid (minutter)	Temp. (° C)	Rystes	Note
Kartoffelprodukter					
Tynde pommes frites (frosne)	300-700	9-16	200	Ja	
Tykke pommes frites (frosne)	300-700	11-20	200	Ja	
Hjemmeskårne pommes frites	300-800	16-20	200	Ja	Vend først fødevarerne i ½ spsk olie
Hjemmeskårne kartoffelbåde	300-800	18-22	180	Ja	Vend først fødevarerne i ½ spsk olie
Bagværk					
Kage	300	20-25	160	Nej	Brug bageform
Muffins	300	15-18	200	Nej	Brug bageforme
Kød og fjerkræ					
Steak	200-500	8-12	180	Nej	
Svinekotelet	200-500	10-14	180	Nej	
Kyllingelår	200-500	18-20	180	Nej	
Kyllingebryst	200-500	10-15	180	Nej	

OPLYSNINGER OM BORTSKAFFELSE OG GENBRUG AF DETTE PRODUKT

Bemærk, at dette Adexi-produkt er forsynet med dette symbol:



Det betyder, at produktet ikke må kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald, da elektrisk og elektronisk affald skal bortskaffes særskilt.

I henhold til WEEE-direktivet skal hver medlemsstat sikre korrekt indsamling, genvinding, håndtering og genbrug af elektrisk og elektronisk affald. Private husholdninger i EU kan gratis aflevere brugt udstyr på særlige genbrugsstationer.

I visse medlemsstater kan du i visse tilfælde returnere det brugte udstyr til den forhandler, du købte det af, på betingelse af, at du køber nyt udstyr. Kontakt forhandleren, distributøren eller de kommunale myndigheder for at få yderligere oplysninger om, hvordan du skal håndtere elektrisk og elektronisk affald.

GARANTIBESTEMMELSER

Garantien gælder ikke:

- hvis ovennævnte ikke iagttages
- hvis der har været foretaget uautoriserede indgreb i apparatet
- hvis apparatet har været misligholdt, været udsat for voldsom behandling eller lidt anden form for overlast
- hvis fejl i apparatet er opstået på grund af fejl på ledningsnettet.

Grundet konstant udvikling af vore produkter på funktions- og designsiden forbeholder vi os ret til ændringer af produktet uden foregående varsel.

SPØRGSMÅL & SVAR

Har du spørgsmål omkring brugen af apparatet, som du ikke kan finde svar på i denne brugsanvisning, findes svaret muligvis på vores hjemmeside www.adexi.dk.

På vores hjemmeside finder du også kontaktinformation, hvis du har brug for at kontakte os vedrørende teknik, reparation, tilbehør og reservedele.

IMPORTØR

Adexi A/S

Grenåvej 635A

DK-8541 Skødstrup

Denmark

www.adexi.dk

Vi tager forbehold for trykfejl

INNLEDNING

For å få mest mulig glede av den nye oljefrie friturekokeren ber vi deg lese nøye gjennom bruksanvisningen før bruk. Legg spesielt merke til sikkerhetsreglene. Vi anbefaler også at du tar vare på bruksanvisningen, slik at du kan slå opp i den ved senere anledninger.

GENERELLE SIKKERHETSREGLER

- Dette apparatet kan bare brukes av barn fra åtte år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap dersom de er under tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av apparatet og forstår farene ved bruk av apparatet. Barn skal ikke leke med apparatet. Barn skal ikke utføre rengjøring og brukervedlikehold på apparatet når de ikke er under tilsyn.
- Hold apparatet under oppsikt når det er i bruk. Hold øye med barn som er i nærheten av apparatet når det er i bruk. Apparatet er ikke et leketøy.
- Feil bruk av apparatet kan føre til personskader eller skader på apparatet.
- Må ikke brukes til andre formål enn det er beregnet for. Produsenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader som skyldes feilaktig bruk eller håndtering (se også garantibestemmelsene).
- Apparatet er bare beregnet på bruk i private husholdninger. Apparatet er ikke beregnet på utendørs eller kommersiell bruk.

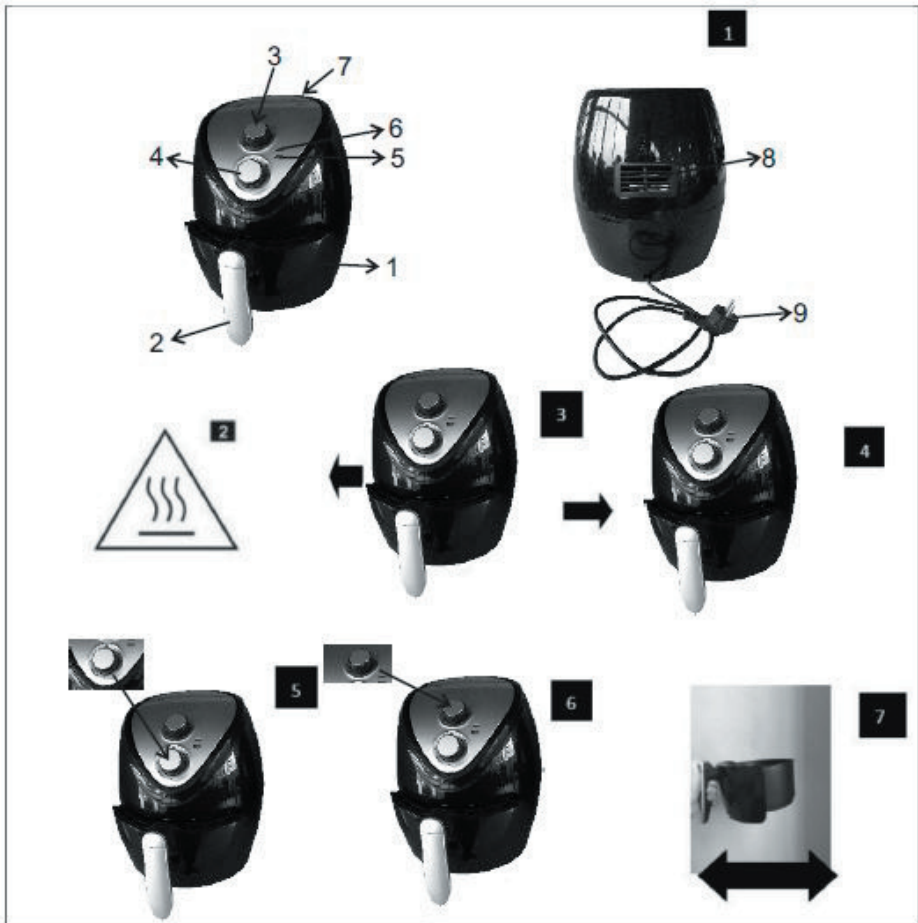
- Fjern all innvendig og utvendig emballasje.
- Kontroller at apparatet ikke har synlige skader eller manglende deler.
- Ikke bruk apparatet med andre ledninger enn den som følger med.
- Kontroller at det ikke er mulig å dra eller snuble i ledningen eller en eventuell skjøteledning.
- Apparatet må ikke brukes sammen med en tidsinnstilling eller en egen fjernkontroll.
- Slå av apparatet og trekk støpselet ut av stikkkontakten før apparatet rengjøres, og når det ikke er i bruk.
- Ikke trekk i ledningen når du tar støpselet ut av stikkkontakten. Ta i stedet tak i støpselet.
- Hold ledningen og apparatet unna varmekilder, varme gjenstander og åpen ild.
- Kontroller at ledningen er trukket helt ut.
- Ledningen må ikke tvinnes eller vikles rundt apparatet.
- Kontroller regelmessig at ledningen og støpselet ikke er skadet. Ikke bruk apparatet dersom dette skulle være tilfelle, eller dersom det har falt i bakken eller er skadet på annen måte.
- Dersom apparatet, ledningen eller støpselet er skadet, skal disse undersøkes og om nødvendig repareres av en autorisert reparatør.
- Kun til bruk med 230 V, 50 Hz. Garantien gjelder ikke dersom apparatet er koblet til feil spenning.

NO

- Ikke forsøk å reparere apparatet selv. Kontakt butikken der du kjøpte apparatet når det gjelder garantireparasjoner.
- Uautoriserte reparasjoner eller endringer vil føre til at garantien ikke gjelder lenger.
- OBS! Noen av delene på dette apparatet kan bli svært varme og forårsake forbrenninger. Vær ekstra påpasselig når det er barn eller sårbare personer til stede.
- Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under 8 år.
- Sørg for at ledningen ikke henger over kanten på bordet/benken. Hold ledningen unna varme gjenstander og åpen ild, og sørg for at den ikke kommer i kontakt med varme deler på apparatet når apparatet er i bruk.
- Apparatet blir varmt svært raskt, og det tar lang tid før det er avkjølt igjen. Berør apparatet kun på håndtaket. Apparatet må ikke plasseres i nærheten av varme gjenstander (f.eks. komfyrer) eller brennbare materialer (f.eks. gardiner).
- Sørg for at det er tilstrekkelig ventilasjon rundt apparatet. Det må være minst 10 cm frirom på alle sider av apparatet.

SPESIELLE SIKKERHETSREGLER

- Apparatet eller ledningen må ikke legges i vann eller annen væske. Hvis du mister apparatet i vann ved et uhell, eller det blir vått av andre årsaker, må du straks fjerne støpselet fra kontakten og få apparatet kontrollert av en autorisert servicetekniker før du tar det i bruk igjen.
- Det er svært viktig at du følger disse reglene, da vann i apparatet kan føre til alvorlige skader som følge av elektrisk støt.
- Ikke bruk apparatet med våte hender eller dersom gulvet eller selve apparatet er vått. Ikke ta på støpselet med våte eller fuktige hender.
- Pass på at du ikke blokkerer apparatets luftinntak eller vifte, for dette kan føre til overoppheting av apparatet!
- Vær oppmerksom på at det kan komme brennvarm damp eller fettsprut ut fra apparatet under bruk og særlig når det åpnes.
- Ikke hell olje eller annet fett ned i beholderen! Apparatet frityrsteker ikke maten, den tilberedes ved hjelp av varmluft.



OVERSIKT

1. Beholder med rist
2. Håndtak til beholder
3. Knapp for tidsinnstilling (0-30 min)
4. Termostatknapp (80-200 °C)
5. Termostatlampe
6. Kontrollampe
7. Luftinntak
8. Luftvifte
9. Strømledning med støpsel

FØR BRUK

- Når du har pakket ut apparatet, må du kontrollere at all emballasje er fjernet også inni selve apparatet.
- Tørk av innsiden og utsiden av apparatet med en fuktig klut før du bruker apparatet for første gang (se Rengjøring). Vask beholderen og risten i varmt vann med litt flytende oppvaskmiddel, og tørk dem grundig.
- Plasser risten i bunnen av beholderen (1).

BRUK

- Plasser apparatet på et flatt, stabilt og varmebestandig underlag.
- Sett støpselet i stikkontakten.
- Hold i håndtaket (2) og trekk beholderen (1) ut av apparatet. Se figur 3.
- Fyll beholderen (1) med ønskede ingredienser. Ikke overfyll beholderen, for dette vil forringe tilberedningskvaliteten. Sett beholderen tilbake på plass i apparatet. Se figur 4.

Merk! Maten tilberedes ved hjelp av sirkulasjon av varmluft. Ikke hell olje i bunnen av beholderen for å steke maten.

Du kan dyppe maten i litt olje og la oljen renne av før du plasserer maten i beholderen hvis ønskelig. Overskuddsoljen vil dryppe gjennom risten og ned i bunnen av beholderen.

- Sett termostatbryteren (4) på ønsket innstilling. Se figur 5.
- Drei knappen for tidsinnstilling (3) til ønsket tilberedningstid. Se figur 6.
- Du finner en oversikt over tilberedningstider og temperaturer under "Tilberedningstabell". Legg til 3 minutter ekstra tilberedningstid hvis apparatet er kaldt.
- Kontrollampen (6) og termostatlampen (5) tennes når apparatet er slått på. Når termostatlampen (5) slukner, er den innstilte temperaturen nådd.
- Under tilberedningen tennes og slukner termostatlampen flere ganger. Dette viser bare at varmeelementet slår seg av og på fra tid til annen.

- Etter halve tilberedningstiden kan du trekke beholderen ut av apparatet og riste maten for å være sikker på at den tilberedes jevnt.

Advarsel! Hold alltid i håndtaket. Vær oppmerksom på at det kan strømme ut damp eller oljesprut, fett eller andre væsker.

- Når tilberedningstiden er omme, slås apparatet automatisk av.

Du kan også slå av apparatet ved å dreie tidsinnstillingsknappen til posisjonen 0.

Fjern beholderen og sett den på et kasserolleunderlag eller et annet varmebestandig underlag. Kontroller at maten er ferdig. Stek den om nødvendig noen ekstra minutter.

Hell maten på serveringsfatet.

- Apparatet må være helt avkjølt før det kan rengjøres og settes bort.

RENGJØRING

- Ta støpslet ut av stikkontakten.
- La apparatet kjøles ned til 30-40 grader før du rengjør det.
- Vask beholderen og risten i varmt vann tilsatt litt oppvaskmiddel. Disse 2 delene kan også vaskes i oppvaskmaskin.
- Tørk innsiden og utsiden av apparatet med en fuktig klut eller en svamp.
- Bruk aldri stålull, skurepulver eller noen annen form for sterke eller slipende rengjøringsmidler eller løsemidler.
- Ikke bruk metallredskaper til rengjøring av beholderen, for dette kan ødelegge slippbelegget.

NO

TILBEREDNINGSTABELL

Type mat	Vekt (g)	Tid (minutter)	Temp. (° C)	Ristes	Merk
Potetprodukter					
Tynne pommes frites (frosne)	300-700	9-16	200	Ja	
Tykke pommes frites (frosne)	300-700	11-20	200	Ja	
Hjemmelagde pommes frites	300-800	16-20	200	Ja	Dypp først maten i ½ ss olje
Hjemmelagde potetbåter	300-800	18-22	180	Ja	Dypp først maten i ½ ss olje
Bakverk					
Kaker	300	20-25	160	Nei	Bruk en kakeform
Muffins	300	15-18	200	Nei	Bruk en kakeform
Kjøtt og fjærfe					
Biff	200-500	8-12	180	Nei	
Svinekoteletter	200-500	10-14	180	Nei	
Kyllinglår	200-500	18-20	180	Nei	
Kyllingbryst	200-500	10-15	180	Nei	

INFORMASJON OM KASSERING OG RESIRKULERING AV DETTE PRODUKTET

Vi gjør oppmerksom på at dette Adexi-produktet er merket med følgende symbol:



Det betyr at dette produktet ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, da elektrisk og elektronisk avfall skal kasseres separat.

I henhold til WEEE-direktivet skal det enkelte medlemslandet sørge for riktig innsamling, gjenvinning, håndtering og resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Private husholdninger innen EU kan kostnadsfritt levere brukt utstyr til gjenvinningsstasjoner.

I enkelte medlemsland kan du i visse tilfeller returnere brukt utstyr til forhandleren der det ble kjøpt, hvis du samtidig kjøper nytt utstyr. Ta kontakt med forhandleren, distributøren eller offentlige myndigheter for ytterligere informasjon om hva du skal gjøre med elektrisk og elektronisk avfall.

GARANTIBESTEMMELSER

Garantien gjelder ikke hvis

- anvisningene ovenfor ikke er fulgt
- apparatet har blitt endret
- apparatet er brukt feil, har vært utsatt for hard håndtering eller blitt skadet på annen måte
- apparatet er defekt på grunn av feil i strømtilførselen

På grunn av at vi hele tiden utvikler funksjonen og utformingen på produktene våre, forbeholder vi oss retten til å endre produktet uten forvarsel.

VANLIGE SPØRSMÅL

Hvis du har spørsmål om bruk av apparatet som du ikke finner svar på i denne bruksanvisningen, kan du ta en titt på nettsidene våre, www.adexi.eu.

Se også kontaktinformasjonen på nettstedet vårt hvis du trenger å kontakte oss vedrørende tekniske problemer, reparasjoner, tilbehør og reservedeler.

IMPORTØR

Adexi A/S

Grenåvej 635A

DK-8541 Skødstrup

Danmark

www.adexi.dk

Det tas forbehold om trykkfeil.

INTRODUKTION

För att du ska få ut så mycket som möjligt av din nya kalorinåla fritös ber vi dig läsa igenom denna bruksanvisning innan du använder fritösen för första gången. Var speciellt uppmärksam på säkerhetsföreskrifterna. Vi rekommenderar även att du sparar bruksanvisningen för framtida bruk.

ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR

- Denna apparat får användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristfällig erfarenhet och kunskap, endast om de övervakas eller har instruerats om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och så att de förstår riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Barn får inte utföra rengöring och underhåll utan tillsyn.
- Håll apparaten under ständig uppsikt under användning. Barn som befinner sig i närheten av apparaten när den är i bruk bör hållas under uppsikt. Apparaten är inte en leksak.
- Felaktig användning av apparaten kan leda till personskador eller skador på apparaten.
- Använd endast apparaten för dess avsedda ändamål. Tillverkaren ansvarar inte för personskador eller materiella skador som uppstår till följd av felaktig användning eller hantering (se även Garantivillkor).
- Endast för hemmabruk. Får ej användas för kommersiellt bruk eller utomhusbruk.

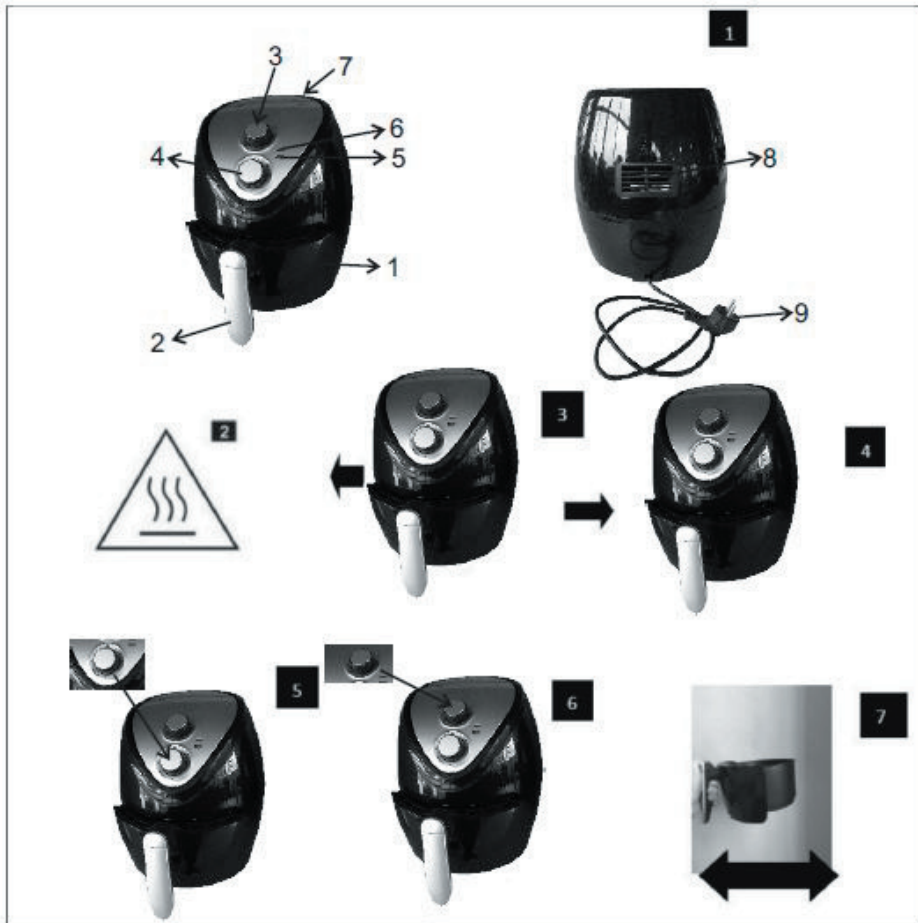
- Ta bort allt förpacknings- och transportmaterial från apparatens in- och utsida.
- Kontrollera att apparaten inte har några synliga skador och att inga delar fattas.
- Använd inte apparaten med någon annan sladd än den som medföljer.
- Kontrollera att ingen riskerar att snubbla över sladden eller en eventuell förlängningssladd.
- Apparaten får inte användas tillsammans med en timeromkopplare eller ett separat fjärrstyrt system.
- Stäng av apparaten och dra ut kontakten ur vägguttaget före rengöring eller när apparaten inte används.
- Undvik att dra i sladden när stickkontakten ska dras ut ur vägguttaget. Håll i kontakten i stället.
- Undvik att ha sladden och apparaten i närheten av värmekällor, heta föremål och öppna lågor.
- Se till att sladden har vecklats ut helt.
- Sladden får inte snurras eller viras runt apparaten.
- Kontrollera regelbundet att inte sladden eller stickproppen är skadade, och använd inte apparaten om någon del är skadad, om den har tappats i golvet, i vatten eller skadats på något annat sätt.
- Om apparaten, sladden eller kontakten har skadats ber du en auktoriserad reparationstekniker inspektera dem och vid behov reparera dem.

SE

- Får endast anslutas till 230 V, 50 Hz. Garantin gäller inte om apparaten ansluts till ett uttag med felaktig spänning.
- Försök aldrig reparera apparaten själv. Kontakta inköpsstället för reparationer som täcks av garantin.
- Ej auktoriserade reparationer eller ändringar gör garantin ogiltig.
- Försiktigt! Vissa delar av denna apparat kan bli mycket varma och orsaka brännskador. Var särskilt uppmärksam om barn och känsliga personer är närvarande.
- Håll apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn under 8 år.
- Låt inte sladden hänga över kanten av ett bord eller en arbetsbänk. Håll sladden borta från varma föremål och öppna lågor. Se till att sladden aldrig kommer i kontakt med apparatens varma delar under användning.
- Apparaten blir varm väldigt snabbt och det tar lång tid för den att svalna igen. Rör endast apparaten vid handtaget. Placera aldrig apparaten bredvid varma föremål (t.ex. spisar och ugnar) eller nära lättantändligt material (t.ex. gardiner).
- Kontrollera att ventilationen är tillräckligt god runt apparaten. Det ska finnas minst 10 cm utrymme på apparatens alla sidor.
- Täck inte över apparatens luftintag eller -utlopp, eftersom det kan orsaka överhettning hos apparaten!

SÄRSKILDA SÄKERHETSANVISNINGAR

- Varken apparaten eller sladden får placeras i vatten eller annan vätska. Om du av misstag tappar apparaten i vatten, eller om den blir blöt på något annat sätt, måste du genast dra ur stickkontakten från uttaget och se till att en auktoriserad reparatör tittar på apparaten innan du använder den igen.
- Det är mycket viktigt att dessa instruktioner följs eftersom vatten i apparaten kan ge upphov till allvarliga elektriska stötar.
- Använd inte apparaten om dina händer är våta, eller när golvet är blött eller om apparaten själv är blöt. Rör aldrig vid kontakten med våta eller fuktiga händer.
- Observera att apparaten kan avge mycket varm ånga eller stänka olja under användning och i synnerhet när den öppnas.
- Håll inte olja eller annat fett i grytan! Apparaten friterar inte maten, utan tillagar den med varmluft.



ÖVERSIKT

1. Gryta med galler
2. Grythandtag
3. Timerknapp (0–30 min)
4. Termostatknapp (80–200 °C)
5. Termostatlampa
6. Indikatorlampa
7. Luftintag
8. Luftutlopp
9. Strömsladd och kontakt

FÖRE ANVÄNDNING

- När apparaten har packats upp måste du se till att allt förpackningsmaterial inuti själva apparaten har tagits bort.
- Torka av apparatens insida och utsida med en fuktig trasa innan du använder den för första gången (se Rengöring). Diska grytan och gallret i varmt vatten med lite diskmedel och torka delarna noga.
- Placera gallret i grytans (1) botten.

ANVÄNDNING

- Placera apparaten på ett plant, stabilt och värmetåligt underlag.
- Anslut apparaten till eluttag.
- Håll i handtaget (2) och dra ut grytan (1) ut apparaten. Se bild 3.
- Lägg önskade ingredienser i grytan (1). Fyll inte på för mycket i grytan eftersom det försämrar tillagningskvaliteten. Sätt tillbaka grytan i apparaten. Se bild 4.

Obs! Maten tillagas med varmluftscirkulation. Håll inte olja i grytans botten för att fritera maten.

Du kan vända maten i lite olja och låta oljan rinna av innan du lägger maten i grytan. Överskottsoljan droppar genom gallret och ner i grytans botten.

- Vrid termostatknappen (4) till önskad inställning. Se bild 5.
- Vrid timerknappen (3) till önskad tillagningstid. Se bild 6.
- Du hittar en översikt över tillagningstiderna och temperaturerna under "Tillagningstabell". Lägg till 3 minuter extra tillagningstid om apparaten är kall.
- Indikatorlampan (6) och termostatlampen (5) tänds när apparaten är på. När termostatlampen (5) släcks har inställd temperatur uppnåtts.
- Under tillagningen tänds och släcks termostatlampen flera gånger. Detta betyder bara att värmeelementet slår till och från för att reglera temperaturen.

- Halvvägs genom tillagningstiden kan du ta ut grytan från apparaten och skaka om ingredienserna så att de tillagas jämnt.

Varning! Håll alltid apparaten i handtaget. Se upp för ånga som strömmar ut eller stänkande olja, fett eller andra vätskor.

- När den inställda tillagningstiden förflutit stoppar apparaten automatiskt.

Du kan också stänga av apparaten genom att vrida timerknappen till läge 0.

Ta bort grytan och placera den på ett grytunderlägg eller annat värmetåligt underlag. Kontrollera att maten är helt tillagad. Tillaga den i några extra minuter vid behov.

Håll upp maten på serveringsfatet.

- Innan du rengör och stoppar undan apparaten, se till att den har svalnat helt.

RENGÖRING

- Dra ut stickkontakten ur eluttaget.
- Låt apparaten svalna till 30–40 °C innan du rengör den.
- Diska grytan och gallret i varmt vatten med lite rengöringsmedel. Dessa 2 delar kan även diskas i diskmaskin.
- Torka av apparatens insida och utsida med en fuktig trasa eller svamp.
- Använd inte stålull, skurpulver eller någon annan form av starkt eller slipande rengöringsmedel.
- Använd inte metallföremål för att rengöra grytan, eftersom det kan skada non-stickbeläggningen.

TILLAGNINGSTABELL

Livsmedel	Vikt (g)	Tid (minuter)	Temp. (°C)	Skaka	Obs!
Potatisprodukter					
Tunna pommes frites (fryst)	300-700	9-16	200	Ja	
Tjocka pommes frites (fryst)	300-700	11-20	200	Ja	
Hemgjorda pommes frites	300-800	16-20	200	Ja	Vänd ingredienserna i ½ msk. olja
Hemmagjord klyftpotatis	300-800	18-22	180	Ja	Vänd ingredienserna i ½ msk. olja
Bakverk					
Kaka	300	20-25	160	Nej	Använd kakformar
Muffins	300	15-18	200	Nej	Använd kakformar
Kött och fågel					
Stek	200-500	8-12	180	Nej	
Fläskkotletter	200-500	10-14	180	Nej	
Kycklinglår	200-500	18-20	180	Nej	
Kycklingbröst	200-500	10-15	180	Nej	

INFORMATION OM KASSERING OCH ÅTERVINNING AV DENNA PRODUKT

Observera att denna Adexi-produkt är märkt med följande symbol:



Det innebär att denna produkt inte får kasseras ihop med vanligt hushållsavfall eftersom avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar måste kasseras separat.

Direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter kräver att varje medlemsstat vidtar åtgärder för korrekt insamling, återvinning, hantering och materialåtervinning av sådant avfall. Privata hushåll inom EU kan utan kostnad lämna sin använda utrustning till angivna insamlingsplatser.

I vissa medlemsländer kan du i vissa fall returnera den använda utrustningen till återförsäljaren, om du köper ny utrustning. Kontakta en återförsäljare, distributör eller lokala myndigheter för ytterligare information om hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar.

GARANTIVILLKOR

Garantin gäller inte om:

- ovanstående instruktioner inte har följts
- apparaten har modifierats
- apparaten har blivit felhanterad, utsatts för vårdslös behandling eller fått någon form av skada
- apparaten är trasig på grund av felaktig nätströmsförsörjning.

Då vi ständigt utvecklar våra produkter i fråga om funktion och design förbehåller vi oss rätten till ändringar av våra produkter utan föregående meddelande.

VANLIGA FRÅGOR OCH SVAR

Om du har några frågor angående användningen av apparaten och du inte kan hitta svaret i denna bruksanvisning kan du gå in på vår webbplats på www.adexi.se.

På webbplatsen hittar du också kontaktinformation om du behöver kontakta oss med frågor om tekniska problem, reparationer, tillbehör och reservdelar.

IMPORTÖR

Adexi A/S

Grenåvej 635A

DK-8541 Skødstrup

Danmark

www.adexi.se

Vi ansvarar inte för eventuella tryckfel

JOHDANTO

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen vähärasvaiseen kypsennykseen tarkoitetun keittimen ensimmäistä käyttökertaa, jotta saat siitä parhaan hyödyn. Lue turvallisuusohjeet erittäin huolellisesti. Suosittelemme myös, että säilytät nämä ohjeet mahdollista myöhempää tarvetta varten.

YLEISET TURVAOHJEET

- Tätä laitetta saavat käyttää myös 8 vuotta täyttäneet lapset sekä henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen tila, kokemus sekä osaaminen ovat puutteelliset, mikäli he ovat saaneet laitteen turvallista käyttöä koskevan opastuksen tai vastaavat ohjeet ja ymmärtävät sen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Valvo aina laitteen käyttöä. Valvo laitteen lähellä olevia lapsia, kun laitetta käytetään. Laite ei ole leikkikalua.
- Tämän laitteen virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai vahingoittaa laitetta.
- Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Valmistaja ei ole vastuussa virheellisestä käytöstä tai käsittelystä johtuvista vahingoista (katso myös kohta Takuuvedot).
- Vain kotitalouskäyttöön. Ei sovellu ulkokäyttöön eikä kaupalliseen käyttöön.
- Poista kaikki pakkaus- ja kuljetusmateriaalit laitteen sisä- ja ulkopuolelta.

FI

- Tarkista, että laitteessa ei ole vaurioita tai puuttuvia osia.
- Älä käytä mitään muuta kuin mukana toimitettua virtajohtoa.
- Varmista, ettei virtajohtoon tai jatkojohtoon voi kompastua.
- Laitetta ei saa käyttää yhdessä ajastinkytkimen tai erillisen kauko-ohjainjärjestelmän kanssa.
- Sammuta laite ja irrota pistoke pistorasiasta, kun laite täytyy puhdistaa tai kun se ei ole käytössä.
- Pistoketta ei saa irrottaa pistorasiasta vetämällä johdosta. Ota sen sijaan kiinni pistokkeesta.
- Suojaa virtajohto ja laite lämmönlähteiltä, kuumilta esineiltä ja avotulelta.
- Varmista, että johto ei ole kierteellä.
- Virtajohtoa ei saa kiertää tai kietoa laitteen ympärille.
- Tarkista säännöllisin väliajoin, ettei laitteen virtajohto tai pistoke ole vahingoittunut. Älä käytä laitetta, jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai jos laite on pudonnut lattialle tai veteen tai muuten vaurioitunut.
- Jos laite, johto tai pistoke on vaurioitunut, tarkastuta laite ja korjauta se tarvittaessa valtuutetulla korjaajalla.
- Kytke vain verkkoon, jonka jännite on 230 V, 50 Hz. Takuu ei kata tapauksia, joissa laite on kytketty väärään verkkovirtaan.
- Älä milloinkaan yritä itse korjata laitetta. Jos tarvitset takuuhuoltoa, ota yhteyttä liikkeeseen, josta ostit laitteen.

FI

- Takuu ei ole voimassa, jos laitetta korjataan tai muunnellaan ilman valtuuksia.
- Varoitus! Jotkut laitteen osat saattavat kuumentua huomattavasti käytön aikana. Noudata erityistä varovaisuutta, jos lähettyvillä on lapsia tai herkkiä henkilöitä.
- Pidä laite ja sen johto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.

ERITYISIÄ TURVAOHJEITA

- Älä aseta laitetta tai virtajohtoa veteen tai muuhun nesteeseen. Jos pudotat laitteen vahingossa veteen tai jos se kastuu jollakin muulla tavalla, irrota pistoke välittömästi pistorasiasta, äläkä käytä laitetta, ennen kuin valtuutettu korjaaja on tarkistanut sen.
- Näiden ohjeiden noudattaminen on erittäin tärkeää sähköiskun välttämiseksi.
- Älä koske laitteeseen, kun kätesi ovat märät tai kun lattia tai laite itse on märkä. Älä koske pistokkeeseen märillä tai kosteilla käsillä.
- Älä anna virtajohdon riippua pöydän / työtason reunan yli. Pidä se loitolla kuumista esineistä ja tulesta ja varmista, että se ei milloinkaan joudu kosketuksiin laitteen kuumien osien kanssa käytön aikana.

- Laite kuumenee nopeasti ja jäähtyy hitaasti. Koske ainoastaan grillin kahvaan. Älä sijoita laitetta kuumien esineiden (esim. liesi tai uuni) tai helposti syttyvien materiaalien (esim. verhot) läheisyyteen.
- Varmista, että laitteen ympärillä on riittävä tuuletus. Laitteen jokaisella puolella on oltava vähintään 10 cm vapaata tilaa.
- Varo tukkimasta laitteen ilmanottoaukkoja tai puhaltimia, koska seurauksena voisi olla laitteen ylikuumentuminen!
- Huomaa, että laitteesta voi päästä erittäin kuumaa höyryä tai rasvaa käytön aikana ja erityisesti sen avaamisen yhteydessä.
- Älä kaada pannuun öljyä tai muita rasvoja! Laitteella ei voi paistaa ruokaa rasvassa, vaan se kypsentää ruoan kuumalla ilmalla.



SELITYS:

1. Pannun ja ritilä
2. Pannun kahva
3. Ajastinpainike (0-30 min)
4. Termostaattipainike (80–200 °C)
5. Lämmönsäätimen valo
6. Merkkivalo
7. Ilmanotto
8. Ilmapuhallin
9. Virtajohto ja pistoke

ENNEN KÄYTTÖÄ

- Kun olet purkanut laitteen pakkauksesta, varmista, että kaikki pakkausmateriaalit on poistettu myös laitteen sisältä.
- Pyyhi laitteen sisä- ja ulkopuoli kostealla liinalla ennen ensimmäistä käyttökertaa (katso kohta Puhdistaminen). Pese pannu ja ritilä kuumalla vedellä, jossa on hieman pesuainetta ja kuivaa osat huolellisesti.
- Aseta ritilä pannun pohjalle (1).

KÄYTTÖ

- Aseta laite tasaiselle, vakaalle ja lämpöä kestäväälle pinnalle.
- Kytke pistoke pistorasiaan.
- Pidä kiinni kahvasta (2) ja vedä pannu (1) ulos laitteesta. Katso kuva 3.
- Täytä pannu (1) haluamillasi aineksilla. Älä täytä pannua liian täyteen, sillä seurauksena olisi kypsennyslaadun heikkeneminen. Aseta pannu laitteeseen. Katso kuva 4.

Huomaa! Ruoka kypsennetään kuumalla kiertoilmalla. Älä kaada öljyä pannun pohjalle ruoan paistamiseksi.

Halutessasi voit pyöräyttää ruoan pienessä määrässä öljyä ja antaa öljyn valua ennen kuin laitat ruoan pannuun. Ylimääräinen öljy tippuu ritilän läpi pannun pohjalle.

- Käännä termostaattipainike (4) haluttuun asetukseen. Katso kuva 5.

Valitse haluamasi kypsennysaika kääntämällä ajastinpainiketta (3). Katso kuva 6.

- Löydät yleiskatsauksen kypsennysajoista ja lämpötiloista kohdasta "Kypsennystaulukko". Lisää kypsennysaikaan 3 minuuttia, jos laite on kylmä.
- Merkkivalo (6) ja termostaatin valo (5) syttyvät palamaan, kun laite on kytketty päälle. Kun termostaatin valo (5) sammuu, asetettu lämpötila on saavutettu.
- Lämmönsäätimen merkkivalo syttyy ja sammuu monta kertaa kypsennyksen aikana. Tämä on osoitus siitä, että

lämpövastus kytkeytyy ajoittain päälle ja pois päältä.

- Voit irrottaa pannun laitteesta kypsennyksen puolivälissä ja ravistella sitä varmistaaksesi, että ruoka kypsyy tasaisesti.

Varoitus! Ota aina kiinni kahvasta. Varo laitteesta nousevaa höyryä tai roiskuvaa öljyä, rasvaa ja muita nesteitä.

- Laitteen virta katkeaa automaattisesti, kun asetettu aika on kulunut.

Voit myös kytkeä laitteen pois päältä kääntämällä ajastinpainikkeen asentoon 0.

Poista pannu ja aseta se soveltuvalle, lämpöä kestäväälle alustalle. Tarkasta, että ruoka on kypsää. Kypsennä sitä vielä muutama minuutti tarvittaessa.

Kaada ruoka tarjoilulautaselle.

- Varmista ennen laitteen puhdistusta ja varastointia, että se on täysin jäähtynyt.

PUHDISTUS

- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Anna laitteen jäähtyä noin 30–40 asteeseen ennen sen puhdistamista.
- Pese pannu ja ritilä lämpimässä vedessä, johon on lisätty hieman pesuainetta. Voit pestä nämä 2 osaa myös astianpesukoneessa.
- Pyyhi laitteen sisä- ja ulkopinnat kostealla liinalla tai sienellä.
- Älä käytä puhdistukseen teräsvillaa, hankausjauhetta tai muita voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita tai -välineitä.
- Älä käytä metallisvälineitä pannun puhdistamiseen, koska ne saattavat vaurioittaa pannun tarttumaton pinnoitusta.

KYPSENNYSTAULUKKO

Ruoka-aines	Paino (g)	Aika (minuutteina)	Lämp. (° C)	Ravistele	Huomaa
Perunatuotteet					
Ohuet ranskalaiset (pakaste)	300-700	9-16	200	Kyllä	
Paksut ranskalaiset (pakaste)	300-700	11-20	200	Kyllä	
Kotona tehdyt ranskalaiset	300-800	16-20	200	Kyllä	Pyörittele ruokaa ensin ½ rkl:ssa öljyä
Kotona tehdyt perunalohkot	300-800	18-22	180	Kyllä	Pyörittele ruokaa ensin ½ rkl:ssa öljyä
Leivokset					
Kakku	300	20-25	160	Ei	Käytä kakkuvuokaa
Muffinssit	300	15-18	200	Ei	Käytä kakkuvuokaa
Liha ja kana					
Pihvi	200-500	8-12	180	Ei	
Porsaankyljykset	200-500	10-14	180	Ei	
Broilerinkoivet	200-500	18-20	180	Ei	
Broilerinrinta	200-500	10-15	180	Ei	

TIETOJA TUOTTEEN HÄVITTÄMISESTÄ JA KIERRÄTTÄMISESTÄ

Tämä Adexi-tuote on merkitty seuraavalla symbolilla:



Tuotetta ei siis saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan sähkö- ja elektroniikkajäte on hävitettävä erikseen.

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan WEEE-direktiivin mukaan jokaisen jäsenvaltion on järjestettävä asianmukainen sähkö- ja elektroniikkajätteen keräys, talteenotto, käsittely ja kierrätys. EU-alueen yksityiset kotitaloudet voivat palauttaa käytetyt laitteet maksutta erityisiin kierrätyspisteisiin.

Joissakin jäsenvaltioissa ja tietyissä tapauksissa käytetty laite voidaan palauttaa sille jälleenmyyjälle, jolta se on ostettu, jos tilalle hankitaan uusi laite. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkajätteen käsittelystä saat lähimmältä jälleenmyyjältä, tukkukauppiaalta tai paikallisilta viranomaisilta.

TAKUUEHDOT

Takuu ei ole voimassa, jos

- edellä olevia ohjeita ei ole noudatettu
- laitteeseen on tehty muutoksia
- laitetta on käsitelty väärin tai rajusti tai se on kärsinyt muita vaurioita
- laitteen vika johtuu sähköverkon häiriöistä.

Kehitämme jatkuvasti tuotteidemme toimivuutta ja muotoilua, minkä vuoksi pidätämme oikeuden muuttaa tuotetta ilman etukäteisilmoitusta.

USEIN KYSYTTYJÄ KYSYMYKSIÄ

Jos sinulla on laitteen käyttöä koskevia kysymyksiä etkä löydä vastauksia tästä käyttöohjeesta, käy Internet-sivuillamme osoitteessa www.adexi.eu.

Yhteystietomme ovat nähtävissä kotisivuillamme siltä varalta, että haluat ottaa meihin yhteyttä teknisiä kysymyksiä, korjauksia, lisävarusteita tai varaosia koskevissa asioissa.

MAAHANTUOJA

Adexi A/S

Grenåvej 635A

DK-8541 Skødstrup

Tanska

www.adexi.eu

Emme vastaa mahdollisista painovirheistä.

INTRODUCTION

To get the best out of your new low fat fryer, please read through these instructions carefully before using it for the first time. Take particular note of the safety precautions. We also recommend that you keep the instructions for future reference, so that you can refer to them later.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance may only be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been given instructions concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- Keep the appliance under constant supervision while in use. Keep an eye on any children in the vicinity of the appliance when it is in use. The appliance is not a toy.
- Incorrect use of this appliance may cause personal injury or damage the appliance.
- Use for its intended purpose only. The manufacturer is not responsible for any injury or damage resulting from incorrect use or handling (see also Warranty Terms).
- For domestic use only. Not for outdoor or commercial use.
- Remove all packaging and transport materials from the inside and outside of the appliance.
- Check that the appliance has no visible damage and that no parts are missing.
- Do not use with any cords other than that supplied.
- Check that it is not possible to pull or trip over the cord or any extension cord.
- The appliance must not be used together with a timer switch or a separate remote control system.
- Turn off the appliance and remove the plug from the socket before cleaning, or when the appliance is not in use.
- Avoid pulling the cord when removing the plug from the socket. Instead, hold the plug.
- Keep the cord and appliance away from heat sources, hot objects and naked flames.
- Ensure that the cord is fully extended.
- The cord must not be twisted or wound around the appliance.
- Check regularly that neither the cord nor plug is damaged and do not use the appliance if there is any damage, or if it has been dropped on the floor, dropped in water or damaged in any other way.
- If the appliance, cord or plug has been damaged, have the appliance inspected and if necessary repaired by an authorised repairer.
- Connect to 230 V, 50 Hz only. The warranty is not valid if the appliance is connected to incorrect voltage.

UK

- Never try to repair the appliance yourself. Please contact the store where you bought the appliance for repairs under warranty.
- Unauthorised repairs or modifications will invalidate the warranty.
- Caution! Some parts of this appliance can become very hot and cause burns. Particular attention should be paid where children and vulnerable people are present.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- Do not let the cord hang over the edge of a table/counter. Keep it away from hot objects and naked flames and make sure that it never comes into contact with the hot parts of the appliance during use.
- The appliance gets hot very quickly and takes a long time to cool down again. Only touch the appliance by the handle. Never place the appliance next to hot objects (e.g. cookers or ovens) or in the vicinity of flammable materials (e.g. curtains).
- Make sure there is sufficient ventilation around the appliance. There should be at least 10 cm of space on all sides of the appliance.
- Make sure not to cover the appliance's air intake or blower, as this may cause the appliance to overheat!
- Be aware that the appliance may emit very hot steam or grease splashes when in use and particularly when opened.
- Do not pour oil or other fat into the pan! The appliance does not deep-fry food but cooks it using hot air.

SPECIAL SAFETY INSTRUCTIONS

- The appliance or cord must not be placed in water or any other liquid. If you drop the appliance in water by accident, or it gets wet in any other way, you must immediately remove the plug from the socket and get an authorised repairer to examine the appliance before you use it again.
- It is extremely important that you follow these instructions, as water in the appliance could give rise to fatal electric shocks.
- Do not use the appliance when your hands are wet, when the floor is wet or when the appliance itself is wet. Never touch the plug with wet or damp hands.



KEY

1. Pan with grille
2. Pan handle
3. Timer button (0-30 min)
4. Thermostat button (80-200 °C)
5. Thermostat light
6. Indicator light
7. Air intake
8. Air blower
9. Power cord and plug

BEFORE USE

- Once the appliance has been unpacked, you must ensure that any packaging inside the appliance itself is also removed.
- Wipe the inside and outside of the appliance with a damp cloth before using it for the first time (see Cleaning). Wash the pan and grille in warm water with a little washing-up liquid and dry thoroughly.
- Place the grille in the bottom of the pan (1).

USE

- Place the appliance on a flat, stable and heat-resistant surface.
- Plug in.
- Hold the handle (2) and pull the pan (1) out of the appliance. See figure 3.
- Fill the pan (1) with the desired ingredients. Do not overfill the pan, as this will impair the cooking quality. Replace the pan in the appliance. See figure 4.

Note! The food is cooked by the circulation of hot air. Do not pour oil into the bottom of the pan in order to fry the food.

You can toss the food in a little oil and allow the oil to drip off before putting the food in the pan if you like. The excess oil will drip through the grille and down into the bottom of the pan.

- Turn the thermostat button (4) to the required setting. See figure 5.
- Turn the timer button (3) to the required cooking time. See figure 6.
- You will find an overview of cooking times and temperatures under "Cooking chart". Add 3 minutes extra cooking time if the appliance is cold.
- The indicator light (6) and thermostat light (5) come on once the appliance is on. When the thermostat light (5) goes off, the set temperature has been reached.
- During cooking, the thermostat light will come on and go off several times. This merely means that the heating element is coming on and going off from time to time.

- Half-way through the cooking time, you can pull out the pan from the appliance and shake the food to ensure it cooks evenly.
Warning! Always hold by the handle. Beware of escaping steam or spitting oil, fat or other liquids.

- Once the set cooking time has elapsed, the appliance will switch off automatically.

You can also switch the appliance off by turning the timer button to position 0.

Remove the pan and place it on a table mat or other heat-resistant surface. Check that the food is fully cooked. If necessary, cook it for a few extra minutes.

Pour the food onto the serving plate.

- Before cleaning and storing the appliance, make sure it has cooled completely.

CLEANING

- Remove the plug from the socket.
- Allow the appliance to cool to around 30-40 degrees before cleaning it.
- Wash the pan and grille in warm water with a little detergent added. These 2 parts can also be cleaned in a dishwasher.
- Wipe the inside and outside of the appliance with a damp cloth or sponge.
- You must not use steel wool, scouring powder or any other form of strong solvent or abrasive cleaning agent.
- Do not use metal utensils to clean the pan, as this may damage the non-stick coating.

COOKING CHART

Food item	Weight (g)	Time (minutes)	Temp. (° C)	Shake	Note
Potato products					
Thin pommes frites (frozen)	300-700	9-16	200	Yes	
Thick pommes frites (frozen)	300-700	11-20	200	Yes	
Home-made pommes frites	300-800	16-20	200	Yes	First toss the food in ½ tbsp. oil
Home-made potato boats	300-800	18-22	180	Yes	First toss the food in ½ tbsp. oil
Pastries					
Cake	300	20-25	160	No	Use a cake mould
Muffins	300	15-18	200	No	Use a cake mould
Meat and poultry					
Steak	200-500	8-12	180	No	
Pork chops	200-500	10-14	180	No	
Chicken drumsticks	200-500	18-20	180	No	
Chicken breasts	200-500	10-15	180	No	

INFORMATION ON DISPOSAL AND RECYCLING OF THIS PRODUCT

Please note that this Adexi product is marked with this symbol:



This means that this product must not be disposed of along with ordinary household waste, as electrical and electronic waste must be disposed of separately.

In accordance with the WEEE directive, every member state must ensure correct collection, recovery, handling and recycling of electrical and electronic waste. Private households in the EU can take used equipment to special recycling stations free of charge.

In some member states you can in certain cases return used equipment to the retailer from whom you purchased it, if you are purchasing new equipment. Contact your retailer, distributor or the municipal authorities for further information on what to do with electrical and electronic waste.

WARRANTY TERMS

The warranty does not apply:

- if the above instructions have not been followed
- if the appliance has been interfered with
- if the appliance has been mishandled, subjected to rough treatment, or has suffered any other form of damage
- if the appliance is faulty due to faults in the electricity supply.

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without prior warning.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

If you have any questions regarding the use of the appliance and cannot find the answer in this user guide, please try our website at www.adexi.eu.

You can also see contact details on our website if you need to contact us for technical questions, repairs, accessories or spare parts.

IMPORTER

Adexi A/S

Grenåvej 635A

DK-8541 Skødstrup

Denmark

www.adexi.eu

We cannot be held responsible for any printing errors

EINLEITUNG

Bevor Sie Ihre neue Low-Fat-Friteuse erstmals in Gebrauch nehmen, sollten Sie diese Anleitung sorgfältig durchlesen. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wir empfehlen Ihnen außerdem, die Bedienungsanleitung aufzuheben, damit Sie später darin nachschlagen können.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten sowie Wahrnehmungsstörungen bzw. von Personen, die über keinerlei Erfahrung oder Wissen im Umgang mit dem Gerät verfügen, benutzt werden, wenn sie beim Gebrauch beaufsichtigt werden oder im sicheren Gebrauch des Geräts angeleitet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Das Reinigen und die vom Benutzer durchzuführende Wartung darf nicht durch unbeaufsichtigte Kinder erfolgen.
- Halten Sie die Sitzauflage während des Gebrauchs unter ständiger Überwachung. Beaufsichtigen Sie Kinder, die sich in der Nähe des Gerätes aufhalten, wenn es in Gebrauch ist. Das Gerät ist kein Spielzeug!
- Der unsachgemäße Gebrauch des Geräts kann zu Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts führen.
- Benutzen Sie das Gerät nur zu den in der Bedienungsanleitung genannten Zwecken. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder unsachgemäße Handhabung des

Gerätes verursacht werden (siehe auch die Garantiebedingungen).

- Nur für den Gebrauch im Haushalt. Dieses Gerät eignet sich nicht für den gewerblichen Gebrauch oder den Gebrauch im Freien.
- Sämtliche Verpackungsmaterialien im Gerät und darum herum entfernen.
- Das Gerät auf sichtbare Schäden und fehlende Teile überprüfen.
- Nur mit den mitgelieferten Kabeln verwenden.
- Achten Sie darauf, dass Personen nicht über das Kabel bzw. Verlängerungskabel stolpern können.
- Das Gerät darf nicht zusammen mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem verwendet werden.
- Vor dem Reinigen bzw. wenn es nicht benutzt wird, ist das Gerät abzuschalten und der Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Ziehen Sie nicht am Kabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Ziehen Sie statt dessen am Stecker.
- Das Gerät (inkl. Kabel) darf nicht in der Nähe von Wärmequellen, heißen Gegenständen oder offenem Feuer verwendet werden.
- Vergewissern Sie sich, dass das Kabel ganz ausgerollt ist.
- Es darf nicht geknickt oder um das Gerät gewickelt werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob Kabel oder Stecker beschädigt sind, und verwenden Sie das Gerät nicht, wenn dies der Fall ist, wenn es auf den Boden oder in Wasser gefallen ist bzw. auf andere Weise beschädigt wurde.

DE

- Wenn Gerät, Kabel und/oder Stecker beschädigt sind, muss das Gerät überprüft und ggf. von einem Fachmann repariert werden.
- Nur an ein Stromnetz mit 230 V / 50 Hz anschließen! Die Garantie erlischt, wenn das Gerät an eine falsche Spannung angeschlossen wird.
- Versuchen Sie nicht, die Heizdecke selbst zu reparieren. Bei Reparaturen, die unter die Garantiebedingungen fallen, wenden Sie sich an Ihren Händler.
- Bei nicht autorisierten Reparaturen oder Änderungen erlischt die Garantie.
- Achtung! Teile dieses Geräts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Wenn Kinder oder schutzbedürftige Personen anwesend sind, müssen Sie besonders aufmerksam sein.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder unter 8 Jahren das Gerät und sein Kabel nicht erreichen können.
- Benutzen Sie das Gerät niemals mit nassen Händen, auf einem nassen Boden oder wenn das Gerät selbst nass ist. Berühren Sie den Stecker niemals mit nassen oder feuchten Händen.
- Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches/ einer Küchentheke hängen. Lassen Sie es nicht in die Nähe heißer Gegenstände oder offener Flammen kommen und achten Sie darauf, dass es während des Gebrauchs niemals mit den heißen Teilen des Geräts in Kontakt kommt.
- Das Gerät erhitzt sich schnell und braucht sehr lange Zeit, um wieder abzukühlen. Fassen Sie das Gerät nur am Handgriff an. Stellen Sie das Gerät nie in die Nähe von heißen Gegenständen (z. B. Herde oder Öfen), oder von entzündbaren Materialien (z. B. Vorhänge).
- Sorgen Sie für genügend Ventilation um das Gerät. Es muss auf jeder Seite des Geräts mindestens 10 cm Platz bleiben.

BESONDERE SICHERHEITSHINWEISE

- Gerät und/oder Kabel dürfen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Falls Sie das Gerät versehentlich ins Wasser fallen lassen, oder es auf andere Weise nass wird, müssen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose ziehen und das Gerät vor seiner erneuten Inbetriebnahme durch einen autorisierten Reparaturfachmann untersuchen lassen.
- Es ist äußerst wichtig, dass Sie diese Anweisungen befolgen, da Wasser im Gerät tödliche Stromschläge verursachen kann.
- Achten Sie darauf, den Lufteinlass oder das Gebläse des Geräts nicht abzudecken, da dies zum Überhitzen des Geräts führen kann!
- Beachten Sie, dass das Gerät während des Gebrauchs und insbesondere beim Öffnen Fettspritzer oder sehr heißen Dampf abgeben kann.
- Gießen Sie weder Öl noch Fett in die Pfanne! Das Gerät frittiert Lebensmittel nicht, sondern kocht sie mithilfe von heißer Luft.



BESCHREIBUNG

1. Pfanne mit Rost
2. Pfannengriff
3. Zeiteinstellknopf (0-30 Min)
4. Thermostatknopf (80-200 °C)
5. Thermostatanzeige
6. Kontrolllampe
7. Lufteinlass
8. Luftgebläse
9. Netzkabel und Stecker

VOR DEM GEBRAUCH

- Nachdem das Gerät ausgepackt wurde, müssen Sie dafür sorgen, dass auch Verpackungsmaterialien im Innern des Geräts entfernt werden.
- Wischen Sie die Innen- und Außenseite des Geräts mit einem feuchten Tuch ab, bevor Sie es zum ersten Mal in Gebrauch nehmen (siehe Reinigung). Waschen Sie die Pfanne und den Rost in warmem Wasser mit ein wenig Geschirrspülmittel und trocknen Sie sie gründlich ab.

DE

- Schieben Sie den Rost in die Unterseite der Pfanne (1).

VERWENDUNG

- Stellen Sie das Gerät auf eine flache, stabile und hitzefeste Oberfläche.
- Stecker in die Steckdose stecken.
- Halten Sie den Griff (2) und ziehen Sie die Pfanne (1) aus dem Gerät. Siehe Abb. 3.

- Füllen Sie die Pfanne (1) mit den gewünschten Zutaten. Überfüllen Sie die Pfanne nicht, da sich dies auf die Zubereitungsqualität auswirkt. Schieben Sie die Pfanne wieder in das Gerät ein. Siehe Abb. 4.

Achtung! Das Essen wird durch zirkulierende Heißluft gegart. Gießen Sie kein Öl in die Unterseite der Pfanne, um das Essen zu braten.

Wenn Sie möchten, können Sie das Essen in ein wenig Öl wenden und das Öl abtropfen lassen, bevor Sie das Essen in die Pfanne geben. Das überschüssige Öl tropft durch den Rost und in den Boden der Pfanne.

- Drehen Sie den Thermostatknopf (4) auf die gewünschte Einstellung. Siehe Abb. 5.
- Drehen Sie den Zeiteinstellknopf (3) auf die gewünschte Zubereitungszeit. Siehe Abb. 6.
- Sie finden eine Übersicht über die Zubereitungszeiten und -temperaturen in der „Zubereitungstabelle“. Geben Sie zusätzlich 3 Minuten Zubereitungszeit ein, wenn das Gerät kalt ist.

- Die Kontrolllampe (6) und die Thermostatanzeige (5) gehen an, sobald das Gerät eingeschaltet ist. Wenn die Thermostatanzeige (5) erlischt, ist die eingestellte Temperatur erreicht.

- Während der Zubereitung leuchtet die Thermostatanzeige mehrmals auf und erlischt wieder. Dies bedeutet nur, dass sich das Heizelement von Zeit zu Zeit ein- und wieder ausschaltet.

- Nach der Hälfte der Zubereitungszeit können Sie die Pfanne aus dem Gerät nehmen und die Lebensmittel schütteln, damit sie gleichmäßig zubereitet werden.

Achtung! Immer am Griff anfassen. Nehmen Sie sich vor ausströmendem Dampf oder spritzendem Öl, Fett oder anderen Flüssigkeiten in Acht.

- Nach Ablauf der eingestellten Zubereitungszeit schaltet sich das Gerät automatisch aus.

Sie können das Gerät jederzeit ausschalten, indem Sie den Zeiteinstellknopf in die Stellung 0 drehen.

Nehmen Sie die Pfanne heraus und stellen Sie sie auf einen Untersetzer oder eine andere hitzebeständige Oberfläche. Vergewissern Sie sich, dass die Lebensmittel vollständig zubereitet sind. Bereiten Sie sie, falls notwendig, noch ein paar weitere Minuten zu.

Gebe Sie das Essen auf den Servierteller.

- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung und dem Abstellen des Geräts, dass es vollständig abgekühlt ist.

REINIGUNG

- Den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Lassen Sie das Gerät bis auf 30-40 Grad abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Waschen Sie die Pfanne und den Rost in warmem Wasser mit ein wenig Reinigungsmittel. Diese beiden Teile sind auch spülmaschinenfest.
- Wischen Sie die Innen- und Außenseite des Geräts mit einem feuchten Lappen oder Schwamm aus.
- Verwenden Sie niemals Stahlwolle Scheuerpulver, starke Lösungsmittel oder schleifende Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Pfanne keine Metallgegenstände, um eine Beschädigung der Antihafbeschichtung zu vermeiden.

ZUBEREITUNGSTABELLE

Lebensmittel	Gewicht (g)	Zeit (Minuten)	Temp. (° C)	Schüt-teln	Hinweis
Kartoffelprodukte					
Dünne Pommes Frites (gefroren)	300-700	9-16	200	Ja	
Dicke Pommes Frites (gefroren)	300-700	11-20	200	Ja	
Selbst-gemachte Pommes Frites	300-800	16-20	200	Ja	Wenden Sie das Lebensmittel zuerst in ½ Esslöffel Öl
Selbst gemachte Kartoffelschiffchen	300-800	18-22	180	Ja	Wenden Sie das Lebensmittel zuerst in ½ Esslöffel Öl
Gebäck					
Kuchen	300	20-25	160	Nein	Verwenden Sie eine Kuchenform
Muffins	300	15-18	200	Nein	Verwenden Sie eine Kuchenform
Fleisch und Geflügel					
Steak	200-500	8-12	180	Nein	
Schweinekeule	200-500	10-14	180	Nein	
Hähnchenkeule	200-500	18-20	180	Nein	
Hähnchenbrust	200-500	10-15	180	Nein	

INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG UND WIEDERVERWERTUNG

Das Adexi-Produkt trägt dieses Zeichen:



Es zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit normalem Haushaltsmüll entsorgt werden darf, da Elektro- und Elektronikschrott gesondert zu entsorgen ist.

Gemäß der WEEE-Richtlinie hat jeder Mitgliedstaat für ordnungsgemäße Einsammlung, Handhabung und Recycling von Elektro- und Elektronikmüll zu sorgen. Private Haushalte im Bereich der EU können ihre gebrauchten Geräte kostenfrei an speziellen Recyclingstationen abgeben.

In einigen Mitgliedstaaten können gebrauchte Geräte in bestimmten Fällen bei dem Einzelhändler, bei dem sie gekauft wurden, kostenfrei wieder abgegeben werden, sofern man ein neues Gerät kauft. Bitte nehmen Sie mit Ihrem Einzelhändler, Ihrem Großhändler oder den örtlichen Behörden Kontakt auf, um weitere Einzelheiten über den Umgang mit Elektro- und Elektronikmüll zu erfahren.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Die Garantie gilt nicht,

- wenn die vorstehenden Hinweise nicht beachtet werden.
- wenn unbefugte Eingriffe am Gerät vorgenommen wurden.
- wenn das Gerät unsachgemäß behandelt, Gewalt ausgesetzt oder anderweitig beschädigt worden ist.
- wenn der Mangel auf Fehler im Leitungsnetz zurückzuführen ist.

Wegen der fortlaufenden Entwicklung unserer Produkte behalten wir uns das Recht auf Änderungen ohne vorherige Ankündigung vor.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Falls Sie Fragen zum Gebrauch dieses Gerätes haben und die Antworten nicht in dieser Gebrauchsanweisung finden können, besuchen Sie bitte unsere Website (www.adexi.eu).

Sie finden dort auch Kontaktdaten für den Fall, dass Sie mit uns bezüglich technischer Fragen, Reparaturen, Zubehör oder Ersatzteile Kontakt aufnehmen möchten.

IMPORTEUR

Adexi A/S

Grenåvej 635A

DK-8541 Skødstrup

Dänemark

www.adexi.eu

Für etwaige Druckfehler wird keine Haftung übernommen.

INTRODUCTION

Pour profiter au mieux des possibilités de votre nouvelle friteuse à air chaud, veuillez lire attentivement les présentes instructions avant de l'utiliser pour la première fois. Portez une attention particulière aux consignes de sécurité. Nous vous recommandons également de conserver les instructions pour pouvoir les consulter ultérieurement.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou avec peu d'expérience et de connaissances s'ils sont surveillés, ont reçu des instructions relatives à l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et comprennent les dangers auxquels ils s'exposent. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien normal ne doivent pas être confiés à des enfants sans surveillance.
- Surveillez constamment l'appareil pendant que vous l'utilisez. Surveillez les enfants à proximité de l'appareil pendant son utilisation. L'appareil n'est pas un jouet.
- Une utilisation incorrecte peut occasionner des blessures corporelles ou détériorer l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement aux fins prévues. Le fabricant n'est pas responsable des blessures ou dommages résultant d'une mauvaise utilisation ou manipulation (voir également les Conditions de garantie).
- Destiné exclusivement à une utilisation privée. N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur ou à des fins commerciales.
- Retirez les matériels d'emballage et de transport de l'intérieur et de l'extérieur de l'appareil.
- Assurez-vous que l'appareil ne présente pas de détériorations visibles et qu'il ne manque pas de pièces.
- N'utilisez jamais d'autres cordons que ceux fournis.
- Vérifiez qu'il n'est pas possible de tirer ou de trébucher sur le cordon ou sur une éventuelle rallonge.
- L'appareil ne doit pas être utilisé avec une minuterie ou une télécommande séparée.
- Éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise pour nettoyer l'appareil ou lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne tirez pas sur le cordon pour débrancher la fiche de la prise. Tirez sur le corps de la fiche.
- Gardez le cordon et l'appareil à l'écart des sources de chaleur, des objets chauds et des flammes nues.
- Assurez-vous que le cordon est entièrement déroulé.
- Le cordon ne doit pas être vrillé ou enroulé autour de l'appareil.
- Contrôlez que ni le cordon, ni la fiche ne sont endommagés, et n'utilisez pas l'appareil en cas de détériorations ou s'il est tombé sur le sol, dans l'eau ou endommagé de quelque façon que ce soit.
- Si l'appareil, le câble ou la fiche est endommagé, faites vérifier et éventuellement réparer l'appareil par un réparateur agréé.

- Utilisez l'appareil uniquement avec une alimentation électrique de 230 V, 50 Hz. La garantie ne s'appliquera pas à l'appareil s'il a été connecté à une tension inappropriée.
- N'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même. Veuillez contacter le magasin dans lequel vous avez acheté l'appareil pour le faire réparer tant qu'il est sous garantie.
- Toutes réparations ou modifications non autorisées invalideront la garantie.
- Attention ! Certaines parties de cet appareil peuvent devenir très chaudes et causer des brûlures. Vous devrez faire preuve d'une vigilance particulière en présence d'enfants ou de personnes vulnérables.
- Gardez l'appareil et son câble hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées, si le sol est mouillé ou si l'appareil lui-même est mouillé. Ne touchez jamais la prise avec des mains mouillées ou humides.
- Ne laissez pas le cordon pendre par-dessus le bord de la table/du plan de travail. Tenez-le éloigné des objets chauds et des flammes nues, et assurez-vous qu'il n'entre jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil pendant l'utilisation.
- L'appareil devient très rapidement chaud et prend beaucoup de temps pour refroidir. Touchez l'appareil seulement par la poignée. Ne placez jamais l'appareil à côté d'objets chauds (cuisinières ou fours par exemple) ou à proximité de matériaux inflammables (rideaux par exemple).
- Veillez à ce qu'il y ait une ventilation suffisante autour de l'appareil. Gardez un espace libre d'au moins 10 cm de chaque côté de l'appareil.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ PARTICULIÈRES

- L'appareil ou son cordon ne doit pas être plongé dans l'eau ou tout autre liquide. Si vous faites accidentellement tomber l'appareil dans l'eau ou s'il est mouillé d'une autre manière, vous devez immédiatement débrancher la fiche de la prise et demander à un réparateur agréé d'examiner l'appareil avant de l'utiliser de nouveau.
- Il est extrêmement important que vous respectiez ces instructions car la présence d'eau dans l'appareil pourrait donner lieu à des chocs électriques mortels.
- Veillez à ne pas couvrir l'entrée d'air ou la soufflerie de l'appareil au risque de provoquer une surchauffe de l'appareil !
- Soyez conscient du fait que l'appareil peut dégager de la vapeur très chaude ou des éclaboussures de graisse pendant l'utilisation et surtout lorsqu'il est ouvert.
- Ne versez pas d'huile ou d'autre matière grasse dans le récipient ! L'appareil ne frit pas les aliments mais les cuit à l'air chaud.



LÉGENDE

1. Récipient avec grille
2. Poignée du récipient
3. Bouton du minuteur (0 à 30 min)
4. Bouton du thermostat (80 à 200 °C)
5. Voyant du thermostat
6. Témoin lumineux
7. Entrée d'air
8. Soufflerie
9. Câble électrique et fiche

AVANT UTILISATION

- Une fois l'appareil déballé, vous devez également veiller à retirer tout matériel emballage à l'intérieur de l'appareil même.
- Essayez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide avant de l'utiliser pour la première fois (voir Nettoyage). Lavez le récipient et la grille à l'eau chaude avec un peu de produit à vaisselle, puis séchez-les soigneusement.
- Placez la grille au fond du récipient (1).

UTILISATION

- Placez l'appareil sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur.
- Branchez-le.
- Prenez la poignée (2) et retirez le récipient (1) de l'appareil. Voir figure 3.
- Remplissez le récipient (1) des ingrédients souhaités. Ne surchargez pas le récipient sous peine de nuire à la qualité de la cuisson. Replacez le récipient dans l'appareil. Voir figure 4.

Remarque ! Les aliments sont cuits par la circulation d'air chaud. Ne versez pas d'huile au fond du récipient pour frire les aliments.

Si vous le souhaitez, vous pouvez mélanger les aliments avec un peu d'huile et laisser celle-ci égoutter avant de placer les aliments dans le récipient. L'excédent d'huile s'égouttera à travers la grille et tombera au fond du récipient.

- Tournez le bouton du thermostat (4) sur le réglage souhaité. Voir figure 5.
- Tournez le bouton du minuteur (3) sur le temps de cuisson souhaité. Voir figure 6.
- Vous trouverez un aperçu des temps et températures de cuisson sous « Tableau de cuisson ». Ajoutez 3 minutes au temps de cuisson si l'appareil est froid.
- Le témoin lumineux (6) et le voyant du thermostat (5) s'allument une fois l'appareil en marche. L'extinction du voyant du thermostat (5) indique que la température réglée a été atteinte.

- Pendant la cuisson, le voyant du thermostat s'allume et s'éteint à plusieurs reprises. Cela signifie simplement que l'élément chauffant s'enclenche et s'arrête de temps en temps.
- À mi-cuisson, vous pouvez sortir le récipient de l'appareil et mélanger les aliments pour garantir une cuisson uniforme.

Avertissement ! Tenez toujours le récipient par la poignée. Attention au dégagement de vapeur et aux projections d'huile, de graisse ou de tout autre liquide.

- Une fois le temps de cuisson réglé écoulé, l'appareil s'éteint automatiquement.

Vous pouvez également éteindre l'appareil en tournant le bouton du minuteur sur la position 0.

Retirez le récipient et placez-le sur un dessous-de-plat ou toute autre surface résistante à la chaleur. Vérifiez que les aliments sont bien cuits. Si nécessaire, laissez-les cuire encore quelques minutes.

Versez les aliments sur le plat de service.

- Attendez que l'appareil ait entièrement refroidi pour le nettoyer et le ranger.

NETTOYAGE

- Débranchez la fiche de la prise.
- Laissez l'appareil refroidir à environ 30-40 degrés avant de le nettoyer.
- Lavez le récipient et la grille à l'eau chaude avec un peu de détergent. Ces deux éléments peuvent aussi être nettoyés au lave-vaisselle.

FR

- Essuyez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil avec un chiffon ou une éponge humide.
- Vous ne devez pas utiliser de laine d'acier, de poudre à récurer ni toute autre forme de solvant agressif ou d'agent de nettoyage abrasif.
- N'utilisez pas d'ustensiles métalliques pour nettoyer le récipient car cela pourrait endommager le revêtement antiadhésif.

TABLEAU DE CUISSON

Aliment	Poids (g)	Temps (min-utes)	Temp. (° C)	Secouer	Remarque
Produits à base de pomme de terre					
Frites fines (surgelées)	300-700	9-16	200	Oui	
Frites épaisses (surgelées)	300-700	11-20	200	Oui	
Frites maison	300-800	16-20	200	Oui	Mélanger d'abord les aliments avec ½ c. à soupe d'huile
Potato skins maison	300-800	18-22	180	Oui	Mélanger d'abord les aliments avec ½ c. à soupe d'huile
Pâtisseries					
Gâteau	300	20-25	160	Non	Utiliser un moule à gâteau
Muffins	300	15-18	200	Non	Utiliser un moule à gâteau
Viande et volaille					
Steak	200-500	8-12	180	Non	
Côtelettes de porc	200-500	10-14	180	Non	
Pilons de poulet	200-500	18-20	180	Non	
Escalopes de poulet	200-500	10-15	180	Non	

INFORMATIONS SUR LA MISE AU REBUT ET LE RECYCLAGE DE CE PRODUIT

Veuillez noter que ce produit Adexi porte le symbole suivant :



Cela signifie que ce produit ne doit pas être éliminé dans les ordures ménagères, puisque les déchets électriques et électroniques doivent être éliminés séparément.

Selon la directive WEEE, chaque État membre doit assurer la collecte, la récupération, le traitement et le recyclage des déchets électriques et électroniques. Dans l'Union européenne, les ménages privés peuvent gratuitement déposer leur équipement usagé dans des centres de revalorisation (déchèteries).

Dans certains États membres, vous pouvez dans certains cas retourner l'équipement usagé au vendeur auprès duquel vous l'aviez acheté, à condition de racheter un nouvel équipement. Contactez votre revendeur, le distributeur ou les autorités municipales pour plus d'informations sur la façon d'éliminer les déchets électriques et électroniques.

CONDITIONS DE LA GARANTIE

La garantie est caduque :

- si les consignes ci-dessus n'ont pas été respectées
- si l'appareil a été modifié
- si l'appareil a été utilisé de manière inappropriée ou brutale, ou s'il a subi tout autre type de dommage
- si l'appareil est défectueux suite à une panne de l'alimentation électrique.

En raison du développement continu des fonctions et du design de nos produits, nous nous réservons le droit de procéder à des modifications du produit sans notification préalable.

QUESTIONS FRÉQUENTES

Si vous avez des questions au sujet de l'utilisation de l'appareil et ne trouvez pas la réponse dans cette notice d'emploi, veuillez consulter notre site Internet sous www.adexi.eu

Vous pouvez également obtenir les coordonnées de contact sur notre site, si vous souhaitez nous contacter pour des questions techniques, des réparations, des accessoires ou des pièces détachées.

IMPORTATEUR

Adexi A/S

Grenåvej 635A

DK-8541 Skødstrup

Danemark

www.adexi.eu

Nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreurs d'impression.